



Sterzing-Ratschings-Gossensass
Vipiteno-Racines-Colle Isarco



Produkte vom Bauernhof. Prodotti della fattoria.



www.sterzing-ratschings.com
www.vipiteno-racines.it

Produkte vom Bauernhof. Prodotti della fattoria.

In dieser Broschüre finden sie die bäuerlichen Produzenten aus dem Südtiroler Wipptal, die Vielfalt ihrer Produkte und wo sie diese finden.

In questa brochure trovate i nomi dei contadini produttori della Alta Valle Isarco, la varietà dei loro prodotti e dove trovarli.

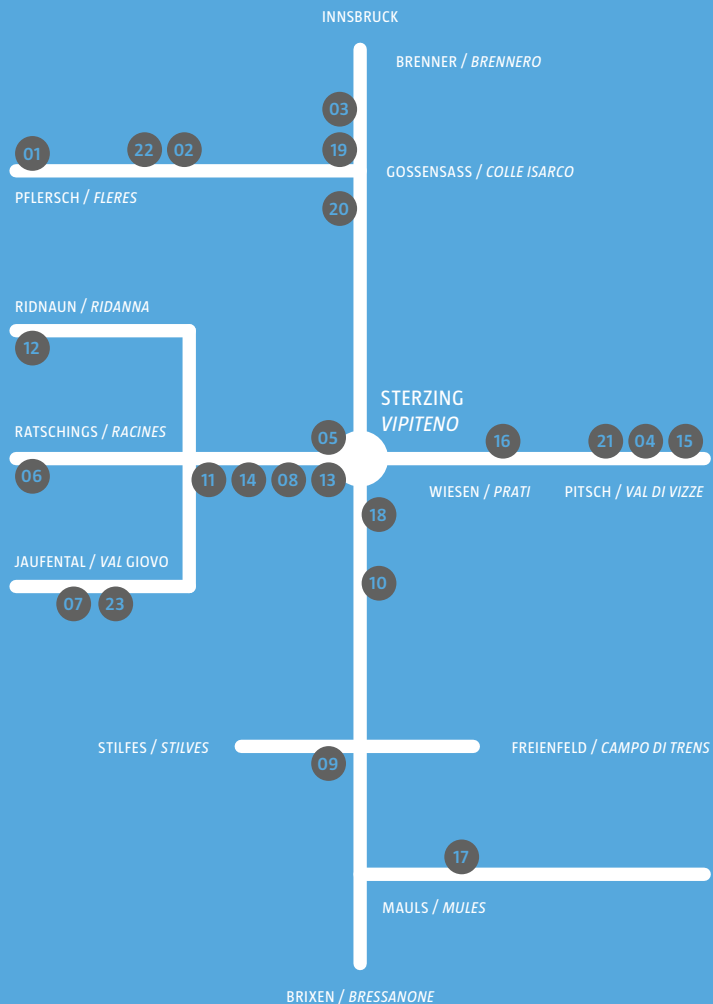
- | | |
|---|---|
| 01 Steinmessenhof  | 13 Imkerei Longo  |
| 02 Lenzenhof  | 14 Imkerei Kasseroler |
| 03 Gasserhof  | 15 Pfitscher Bergfleisch  |
| 04 Carnerie Jörgnerhof  | 16 Kräutergrärten Wipptal   |
| 05 Fischzucht Gogl  | 17 Joglehof |
| 06 Flinglhof | 18 Frickhof |
| 07 Gassgut  | 19 Marginterhof  |
| 08 Milchhof Sterzing | 20 Fleckingerhof |
| 09 Lenerhof | 21 Unterbergerhof |
| 10 Wippland | 22 Gartnerhof |
| 11 BioHof Waldförster   | 23 Sennerhof |
| 12 Imkerei Eisendle  | |



Biologische Produkte / *Prodotti biologici*



Am Bauernmarkt vertreten / *Presente al Mercato dei Contadini*





Steinmessnerhof

Reinhold Eisendle

Pflersch/Fleres

Im Talschluss von Pflersch befindet sich der Steinmessnerhof. Auf dessen Bergwiesen weidet eine Herde Milchschafe, aus deren hochwertiger Milch in der hofeigenen Käserei Joghurt und Käse hergestellt wird.

La fattoria Steinmessner si trova in fondo alla Val di Fleres. Sui nostri prati alpini alleviamo ovini da latte e produciamo latte di alta qualità che lavoriamo nel nostro caseificio realizzando yogurt e formaggi.

Schafmilchjoghurt / *Yogurt di latte ovino*
Schafmilch Frischkäse / *Formaggio di pecora fresco*
Schafmilch Schnittkäse / *Formaggio di pecora da taglio*

Reinhold Eisendle, Steinmessnerhof
Innerpflersch Stein 192, 39041 Gossensass

MOB +39 328 004 8298



Lenzenhof

Obkircher Florian

Pflersch/Fleres

Durch das raue Klima des Pflerschtales entwickelt sich der ganz besondere Geschmack unseres Gemüses. Besonders unsere Pflerer Erdepfl sind bei Jung und Alt sehr beliebt.

Il rigido clima della Val di Fleres conferisce ai nostri ortaggi il loro gusto molto speciale. Le nostre patate sono particolarmente apprezzate da grandi e piccini.

Ab-Hof Verkauf: MO-DO + SA, 7.30-11.30 Uhr oder nach Vereinbarung
Vendita in fattoria: LUN-GIO + SAB, ore 7.30-11.30 o previo accordo telefonico

Saisonales Gemüse von div. Salaten über Rohnen bis hin zu Kohl-
gemüse, Kartoffeln sowie Zwiebeln. Lagergemüse solange der Vorrat reicht.
Verdura stagionale: insalate varie, rape rosse, cavoli, patate e cipolle. Scorte di verdure fino ad esaurimento.

Obkircher Florian, Lenzenhof
Pflersch 67, 39041 Gossensass

obiflo_1@hotmail.com
MOB +39 340 671 1696



Gasserhof

Familie Kinzner

Brenner/Brennero

Inmitten der Natur haben unsere Hühner täglich Auslauf an der frischen Luft und bekommen ausschließlich hochwertiges Futter.

Aus Überzeugung ist unser Betrieb auch BIOLAND zertifiziert, weil uns beste QUALITÄT und TIERWOHL am Herzen liegen!

In mezzo alla natura, i nostri polli razzolano all'aria fresca e ricevono solo mangimi di alta qualità. La nostra azienda è certificata BIOLAND, perché abbiamo a cuore la migliore QUALITÀ e il BENESSERE degli ANIMALI!

Ab Hof und in mehreren Lebensmittelgeschäften in Sterzing erhältlich
Prodotti disponibili in fattoria e in diversi negozi di alimentari a Vipiteno

Wipptaler BIO-Eier vom Berg / Uova BIOLOGICHE di montagna

Fam. Kinzner, Gasserhof
Giggelberg 16b, 39041 Brenner

wipptaler.bioeier@gmail.com
MOB +39 333 151 6036



BIO

Carnerie by Jörgnerhof

Pfitsch / Val di Vitze

Wir produzieren eine exklusive Auswahl an Fleischprodukten und Räucherwaren. Artgerechte Tierhaltung und sorgfältige Verarbeitung der Produkte sind uns dabei ganz besonders wichtig.

Produciamo una selezione esclusiva di carni e di salumi affumicati. L'allevamento rispettoso del benessere degli animali e una lavorazione accurata dei prodotti sono particolarmente importanti per noi.

Öffnungszeiten Hofladen: SA, 15-17 Uhr oder nach Vereinbarung

Orario di apertura bottega: SAB, ore 15-17 o previo accordo telefonico

Bio Rind- & Schweinefleisch / Carne bovina e suina biologica
Speck und Räucherwaren / Speck e salumi affumicati

Specials: Schweine-Patenschaften, Hofbesichtigungen, Produktverkostungen

Specials: *adotta un maialino, visite alla fattoria, degustazione prodotti*

Carnerie by Jörgnerhof
Grube 87, 39049 Pfitsch

www.carnerie.com
www.carnerie.com/schop

info@carnerie.com
MOB +39 340 152 4329





Fischzucht Gogl

Andy Gogl

Sterzing/Vipiteno

Die Begeisterung für die heimischen Fischarten verbunden mit einer hervorragenden Wasserqualität bildet die Basis für die TOP-Qualität unserer Produkte. Unsere Fische verfügen über ein zart-aromatisches Fleisch, das in seinem köstlichen Geschmack nicht so leicht zu überbieten ist.

L'entusiasmo per le specie locali di pesci, unito ad un'eccezionale qualità dell'acqua costituiscono la base per la MIGLIORE qualità dei nostri prodotti. I nostri pesci hanno una carne tenera e un gusto aromatico difficilmente superabile.

Frisch oder geräuchert: Regenbogen-, Bachforellen & Bachsaiblinge
Freschi o affumicati: trota iridea o di ruscello e salmerino di torrente

Fischzucht Gogl
Brennerstr. 10, 39049 Wiesen

andy.gogl@gmx.de
mob +39 333 467 2508

Flinglhof

Benjamin Rainer Wieser

Ratschings/Racines

Am Flinglhof in Ratschings werden verschiedene Produkte hergestellt und zum Großteil direkt vermarktet. Neben unseren Erdbeeren halten wir den Sommer über eine Gruppe Weidegänse. Im Herbst werden auch Kartoffeln und Fleischpakete von unseren Rindern verkauft.
Alla fattoria Flingl di Racines si trovano diversi prodotti che, per la maggior parte, vengono venduti direttamente presso il maso. In estate coltiviamo fragole e alleviamo oche ruspanti. In autunno puoi trovare patate e una selezione di carne dei nostri bovini.

Erdbeeren & Kartoffeln / *Fragole e patate*
Weidegänse (für Festtage) / *Oche ruspanti (per le festività)*
Fleischpakete vom Rind / *Selezione di carne di manzo*

Benjamin Rainer Wieser, Flinglhof
Innerratschings 12, 39040 Ratschings

benjamin.rainerwieser@yahoo.com
mob +39 338 472 5052



Gassgut

Sabrina Rainer

Jaufental / Val Giovo

Ich bin Bäuerin und Floristin aus Leidenschaft! Auf meinen Wiesen, im Acker, rund um den Hof wachsen viele Blumen. Ich biete im Sommer frische und im Winter getrocknete Blumen an. Gerne fertige ich aus den Blumen Gestaltungen für Feste, wie z.B. Hochzeiten.

Sono una contadina e un fiorista appassionata! Sui miei prati e nei campi che circondano la mia fattoria cresce una grande varietà di fiori. In estate puoi trovare fiori freschi e fiori essiccati in inverno. Realizzo su richiesta composizioni floreali per cerimonie, ad esempio per matrimoni.

Blumenschmuck aus frischen oder getrockneten Blumen
Composizioni floreali di fiori freschi o fiori essiccati

Sabrina Rainer, Gassgut
Jaufental-Mitteltal 47, 39040 Ratschings

www.gassgut.com
MOB +39 338 173 7993





Milchhof Sterzing

Sterzing/Vipiteno

Qualität und Tradition vereint zu cremigem Joghurt. Dafür liefern die umliegenden Bauernhöfe die frische Milch an die 1884 gegründete Genossenschaft.

Qualità e tradizione si combinano per produrre il rinomato yogurt Vipiteno. Fondata nel 1884, la cooperativa raccoglie il latte dei contadini nei dintorni e lo elabora in deliziosi latticini.

Geschäft Jaufenstraße: MO-FR, 8-18 Uhr | SA, 8-12 Uhr

Geschäft Neustadt: MO-SA, 8-12 & 15.30-18 Uhr | DO Nachmittag geschlossen

Negoziò Via Passo Giovo: LUN-VEN, ore 8-18 Uhr | SAB, ore 8-12

Negoziò Città Nuova: LUN-SAB, ore 8-12 & 15.30-18 | GIO pomeriggio chiuso

Joghurt, Butter, Frischmilch und Frischsahne
Jogurt, burro, latte fresco e panna fresca

Milchhof Sterzing

Jaufenstraße 108, 39049 Sterzing

www.milchhof-sterzing.it

TEL +39 0472 764 155

Lenerhof

Volgger Roland

Freienfeld/Campo di Trens

Seit 25 Jahren produziere ich in Zusammenarbeit mit einem Verarbeiter Sauerkraut. Ich baue den Weißkohl unter Einhaltung der Richtlinien der integrierten Produktion an. Die Böden des ehemaligen Sterzinger Moores und der raue Herbst bieten hierfür ideale Bedingungen.

Produco crauti da 25 anni seguendo i principi della coltivazione integrata certificata. I nostri terreni fertili, che si trovano nella ex palude di Vipiteno, e le temperature basse in autunno garantiscono un'ottima qualità del nostro cavolo cappuccio.

In allen guten Lebensmittelgeschäften erhältlich!
Disponibile nei negozi di alimentari!

Sauerkraut in 1 und 10 kg Kübel
Crauti al naturale in secchiello da 1 a 10 kg



Volgger Roland, Lenerhof

Rathausplatz 5, 39040 Freienfeld

volgger.roland@lener.it

MOB +39 347 557 5237



Wippland

Bergbauern Genossenschaft

Fütterung mit Heu, Bewegung auf den Weiden, langsames Wachstum ... all das macht das Fleisch fair und g'sund!
Alimentazione con fieno, movimento nei pascoli, crescita lenta... tutto questo rende la nostra carne sana ed equa!

Öffnungszeiten: SA, 9-13 Uhr, MO-FR nach Vereinbarung, Lieferung südtirolweit
Orario di apertura: SAB, ore 9-13, LUN-VEN su appuntamento, sped. in tutto l'Alto Adige

Rind, Lamm, Schwein, Truthahn, Wild – je nach Saison,
Wurstwaren, Speck, Lammfelle
Manzo, agnello, maiale, tacchino, selvaggina a seconda della stagione, salumi, speck, pellicce di agnello

Wippland
Sprechenstein 11, 39040 Freienfeld

info@wippland.com
www.wippland.com

TEL +39 0472 766 800
MOB +39 329 913 7162



BioHof Waldförster

Thomas Zössmayr

Mareit/Mareta

Auf unserem Hof bauen wir eine große Vielfalt an biologischem Gemüse an, das auf dem Sterzinger Bauernmarkt und Ab Hof verkauft wird.

Presso la nostra fattoria coltiviamo un'ampia varietà di ortaggi biologici che si possono acquistare al Mercato dei Contadini di Vipiteno o direttamente alla fattoria.

Große Vielfalt an biologischem Gemüse
Ampla varietà di ortaggi biologici

BioHof Waldförster
Mareit St. Johannes 20, 39040 Ratschings

biohof.waldfoerster@outlook.com
mob +39 335 595 6632



Imkerei Eisendle

Eisendle Martin

Ridnaun/Ridanna

Aus Gutem das Beste

Leidenschaft für Bienen, gepaart mit langjähriger Erfahrung.

Il meglio del buono

La passione per le api unita a molti anni di esperienza.

Honig und Honigprodukte
Miele e prodotti a base di miele

Eisendle Martin, Imkerei Eisendle
Maiern 13 Masseria, 39040 Ratschings

eisendle.martin@gmail.com
mob +39 349 743 2642



Imkerei Martin Longo

Sterzing/Vipiteno

Seit über drei Jahrzehnten bin ich Imker. Das Wohl der Bienen ist meine Passion. Sämtliche Tätigkeiten verrichte ich achtsam von Hand.

Sono apicoltore da oltre tre decenni. Il benessere delle api è la mia passione. Svolgo tutte le mie attività completamente a mano.

Honig – naturbelassen und von höchster Qualität
Miele non trasformato e di altissima qualità

Martin Longo
Matheis Stöberlstr. 12, 39049 Sterzing

TEL +39 0472 766 711
MOB +39 340 970 1671





Imkerei Kasseroler Joachim

Stange/Stanghe

Landwirtschaftlicher Betrieb seit mehr als 20 Jahren.

Größten Wert legen wir auf die Gewinnung eines naturbelassenen Honigs höchster Qualität, die nicht zuletzt durch sorgfältiges, fachgerechtes Schleudern erzeugt wird.

Azienda agricola da oltre 20 anni.

Attribuiamo grande importanza all'estrazione di un miele puro di altissima qualità, estratto con grande attenzione utilizzando smielatori professionali.

Sortenhonige und veredelte Honige
Diverse varietà di miele e mieli pregiati



Imkerei Kasseroler Joachim
Stange 95, 39040 Ratschings

honigspezialitaeten@gmail.com
MOB +39 349 186 7187

Pfitscher Bergfleisch

Max Kasslatter

Pfitsch/Val di Vizze

Unsere Tiere wachsen in ihrem natürlichen Lebensrhythmus auf. Sie verbringen tagtäglich mehrere Stunden auf den Wiesen und bekommen frisches Futter aus unmittelbarer Umgebung.

I nostri animali crescono seguendo il loro naturale ritmo di vita. Trascorrono diverse ore ogni giorno sui prati e ottengono mangime fresco nelle immediate vicinanze.

Jungrinder- und Schweinefleisch, Lamm, Schaf, Gans, Huhn, Pute und Kaninchen, Bergspeck und Räucherwaren
Manzo e maiale giovane, agnello, pecora, oca, pollo, tacchino e coniglio, speck e salumi affumicati.

Max Kasslatter
Stein 94b, 39049 Pfitsch

MOB +39 335 561 6545



Kräutergärten Wipptal

Pflersch/Fleres & Wiesen/Prati

In unseren Kräutergärten pflegen wir Heil- und Würzkräuter nach biologischen Richtlinien und veredeln die handgeernteten Kräuter zu hochwertigen Produkten.

Nei nostri giardini in Val di Fleres e a Prati di Vize in Alta Val d'Isarco (Alto Adige) coltiviamo e lavoriamo con cura erbe e piante per realizzare prodotti biologici di alta qualità.

Kräuterladele in der Alten Apotheke / Sterzing, Neustadt 1

MO-SA, 9-12.30 & 15-18.30 Uhr (SA, 18 Uhr), DO Nachmittag geschlossen

Punto vendita nell'antica Farmacia / Via Città Nuova 1

LU-SA, ore 9-12.30 & 15-18.30 (SA, ore 18), GIO pomeriggio chiuso

Kräutertees, Gewürze, Liköre und Kräuterbitter, Sirup, Biocosmetik
Tisane, spezie, liquori e amari, sciroppi e biocosmetica

Hofladen Steirerhof

Hintere Gasse 152, 39049 Wiesen/Pfitsch
DI+DO, 16-18 Uhr / MOB +39 345 031 6008

Hofladen Botenhof

Pflersch 118, 39041 Brenner
MI+FR, 16-18 Uhr / MOB 348411 7561





Jogelehof

Stefan Plank

Mauls/Mules

Der Jogelehof in Mauls wird im Nebenerwerb bewirtschaftet. Seit rund 10 Jahren wird am Hof nach biologischen Richtlinien gearbeitet, es werden Schafe gehalten und Getreide angebaut. Unser Ziel ist es, alles was wir für unsere Tiere und für ein gesundes Brot brauchen, selbst herzustellen.

Da circa dieci anni la fattoria Jogele lavora secondo criteri biologici, alleva ovini e coltiva cereali. Il nostro obiettivo è produrre in proprio tutto ciò di cui abbiamo bisogno per i nostri animali e per realizzare un pane salutare.

Roggen (Weizen und Dinkel) / Segale (grano e farro)

Stefan Plank, Jogelehof
Mauls 28 A, 39040 Freienfeld

jogelestefan@gmail.com
MOB +39 348 825 1573



Frickhof

Familie Frick

Sterzing/Vipiteno

Frick ist Landwirtschaft und Metzgerei seit 1854. Die Zuchttiere werden artgerecht am Hof mit eigenen, natürlichen Futtermitteln aufgezogen. Im Sommer kommen die Jungtiere, wie es schon seit Generationen üblich ist, auf die hoch gelegenen Almwiesen. *La famiglia Frick si occupa di agricoltura e macelleria sin dal 1854. I nostri animali da allevamento sono trattati con cura e nutriti con foraggi naturali di propria produzione. In estate il giovane bestiame viene portato sui pascoli d'alta quota, come è usanza locale da generazioni.*

Fleisch- und Wurstwaren von höchster Qualität und unverkennbar gutem Geschmack / *Prodotti di carne e salumeria sono di gusto inconfondibile e di alta qualità*

Metzgerei Frick
Hochstraße 1A, 39049 Sterzing

www.frick.bz.it

info@frick.bz.it
TEL +39 0472 764 937





Marginterhof

Peter Marginter

Gossensass/Colle Isarco

Unsere freilaufenden Hühner können das ganze Jahr den vielen Auslauf im Freien, die frische Bergluft und das natürliche Futter genießen. Das etwas raue Klima unserer Berge gibt unseren Früchten den intensiven aromatischen Geschmack.

Le nostre galline ruspanti godono di grandi spazi all'aria aperta, respirano aria fresca e vengono nutrite con mangime naturale. Il clima un po' rigido delle nostre montagne dà ai nostri prodotti un gusto aromatico intenso.

In unserem **Hofladen** und auf dem Sterzinger Bauernmarkt erhältlich.
Produkte **presso la fattoria** e al Mercato dei Contadini di Vipiteno.

Täglich frische Freiland Eier, Fruchtaufstriche, Fruchtsäfte
Uova fresche di allevamento all'aperto, composte o succhi di frutta

Peter Marginter, Marginterhof
Silbergasse 16/A, 39040 Gossensass

peter.marginter@gmail.com
MOB +39 345 994 4588



Fleckingerhof

Familie Holzer

Sterzing/Vipiteno

Wachteleier sind eine hervorragende Alternative für Hühner-Eiweiß-Allergiker und auch bei Kindern sehr beliebt. Ein Blickfang auf jedem Gericht.

Le uova di quaglia sono un'ottima alternativa per chi soffre di allergie alle proteine del pollo e sono inoltre molto amate dai bambini. Donano un colpo d'occhio eccezionale ad ogni piatto.

Abzuholen bei uns am Hof bzw. Lieferung im Raum Sterzing bis Brixen möglich
Ritiro presso la nostra fattoria o consegna zona Vipiteno-Bressanone

Wachteleier: zu 12 Stück oder 18 Stück
Uova di quaglia: 12 o 18 pezzi

Familie Holzer, Fleckingerhof
Steckholz 54, 39049 Sterzing

eier@fleckingerhof.it
www.fleckingerhof.it

MOB +39 345 994 3844
MOB +39 340 412 8213

Unterbergerhof

Fam. Hofer Marika

Pfitsch/Val di Vizze

Auf dem Unterbergerhof erhalten Sie von Juni – Oktober unsere hofeigenen Produkte (restliche Zeit auf Vorbestellung). Aus der Milch unserer Kühe produzieren wir Frischkäse und Joghurt. Außerdem stellen wir auch einen Fruchtaufstrich aus unseren Himbeeren her. *Puoi trovare i prodotti della nostra fattoria da giugno a ottobre (su ordinazione in altro periodo). Dal latte delle nostre mucche produciamo formaggio fresco e yogurt. Con i nostri lamponi realizziamo una composta di frutta.*

Friskäse, Joghurt, Himbeeren, Himbeerfruchtaufstrich
Formaggio fresco, yogurt, lamponi, composta di lamponi

Fam. Hofer, Unterbergerhof
St. Jakob, 39049 Pfitsch

info@unterbergerhof.info
www.unterbergerhof.info

TEL +39 0472 630210
MOB +39 339 415 4145



Gartnerhof

Familie Röck

Pflersch/Fleres

Auf dem Gartnerhof erhalten Sie von Ende Juni bis Ende Juli frische Erdbeeren aus dem Pflerschertal.

Al Maso Gartner da fine giugno a fine luglio si trovano fragole fresche della Val di Fleres.

Ab-Hof Verkauf und Vorbestellungen möglich
Ritiro presso la nostra fattoria e previo accordo telefonico

Erdbeeren aus Pflersch
Fragole di Fleres

Familie Röck Gartnerhof
Pflersch 95, 39041 Gossensass

TEL +39 0472 670 733
MOB +39 333 413 6592



Sennerhof

Familie Girtler

Jaufental/Val Giovo

Auf unserem Hof halten wir Ziegen und Hühner. Die Ziegenmilch verarbeiten wir in unserer Hofkäserei zu verschiedenen Käsesorten, die wir neben weiteren hofeigenen Produkten anbieten.

Nella nostra fattoria alleviamo capre e galline. Il latte di capra lavorato nel nostro caseificio si trasforma in diversi tipi di formaggio, che offriamo insieme ad altri nostri prodotti.

Hofladen (ab 20. Juni): DI + DO-SA, 9-11 & 16-19 Uhr
Bottega (dal 20 giugno): MAR + GIO-SAB, ore 9-11 e 16-19

Verschiedene Ziegenkäse, Eier direkt aus dem Hühnerstall
selbstgemachte Fruchtaufstriche, frisches Gemüse
*Vari formaggi caprini, uova del nostro pollaio,
composte di frutta fatte in casa, verdure fresche*

Familie Girtler Erwin, Sennerhof
Jaufental-Mitteltal 56, 39040 Ratschings

www.sennerhof.eu
MOB +39 348 474 3881





Sterzinger Bauernmarkt

Jeden Freitag bieten die Wipptaler Bauern ihre Vielfalt an hochwertigen Produkten am Stadtplatz in Sterzing. Das Angebot reicht von selbstgebackenem Brot, frischen Forellen über Käse- und Joghurtspezialitäten, traditionellen Speck und Kaminwürsten, Bioweine, Kräuter, Honig, Eier bis zu hausgemachten Säften und frischem Gemüse. Die Wipptaler Bäuerinnen sorgen jeden Freitag mit ihren frischen „Tirtln“ und „Kropfen“ für authentische Köstlichkeiten. Der Markt ist Treffpunkt für Bauern, Einheimische und Gäste; man trifft sich auf a Glasl und an Ratscher.



Mercato dei Contadini

Ogni venerdì i contadini dell'Alta Val d'Isarco offrono la loro varietà di prodotti di alta qualità nella piazza del paese di Vipiteno. Si va dal pane fatto in casa, alle trote fresche, alle specialità di formaggio e yogurt, si trovano anche speck e salsicce affumicate, vini biologici, erbe aromatiche, miele, uova, succhi fatti in casa e verdure fresche. Le contadine della Wipptal offrono ogni venerdì autentiche prelibatezze: frittelle dette "Tirtln" o i "Krapfen". Il mercato è un luogo di incontro per agricoltori, locali, turisti e occasione di ritrovo per due chiacchiere.

Jeden Freitag von Ostern bis Ende Oktober
von 9-13 Uhr am Sterzinger Stadtplatz

Ogni venerdì da Pasqua fino a fine ottobre
dalle ore 9 alle 13 in Piazza Città





Die Wipptaler Bäuerinnen sorgen ab Mai am Bauernmarkt mit ihren frischen „Tirtln“ und „Kropfen“ für authentische Köstlichkeiten.

Al Mercato dei Contadini, le contadine della Wipptal offrono da maggio autentiche prelibatezze come i loro “Tirtln” o i “Krapfen”.



Köfelehof

Hofbäckerei Familie Baldauf

Satzlstraße 24, 39042 Brixen
koeefele@hotmail.com
MOB +39 328 567 4890
MOB +39 347 411 5888

Verschiedenen Bauernbrote, Getreide- und Mehlsorten
Vari tipi di pane, cereali e farine



Rasler Hof

Rabensteiner Meinrad

Oberdorf 13, 39040 Barbian
info@latschenkiefer.it
MOB +39 328 892 6205
MOB +39 348 604 4844

Ätherische Öle, Holzprodukte, Drechselarbeiten, natürliche Kosmetik
Oli essenziali, prodotti in legno, lavori di tornitura, cosmetici naturali



Hochgruberhof

Oberhollenzer Karl

Gornerberg 100, 39030 Mühlwald
oberhollenzerkarl@gmail.com
MOB +39 347 845 2982

Käsesorten aus der eigenen Hofkäserei
Formaggi del nostro caseificio



Santerhof

Wilhelm Gasser

Pustertalerstr. 40, 39037 Mühlbach
bio@santerhof.eu
www.santerhof.eu
MOB +39 348 306 7054

Verschiedene Weine, Säfte, Äpfel, Birnen, Trauben, Walnüsse
Vini vari, succhi, mele, pere, uva, noci





Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete
L'Europa investe nelle zone rurali



AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE

EG – Ver.
1305/2013



Reg. (CE)
1305/2013